NOTA DE PRENSA

Martes, 18 de octubre de 2022

Cultura promociona la poesía en asturiano con un ciclo internacional de encuentros literarios

- ***Quod Erat Demonstrandum (QED)* reunirá a autores de la comunidad con otros de Galicia, País Vasco y Francia**

- **Aurélia Lassaque, Bernardo Atxaga y Olga Novo participarán en la programación, que se desarrollará hasta finales de año**

La Consejería de Cultura, Política Llingüística y Turismo impulsa el nuevo ciclo *Quod Erat Demonstrandum (QED)* para promocionar y dar voz a los poetas en lengua asturiana dentro y fuera de la comunidad. La iniciativa reunirá en varios encuentros a poetas del Principado con autores de otros lugares, que serán traducidos a la lengua asturiana para la ocasión.

Las jornadas se desarrollarán hasta finales de año en la Biblioteca de Asturias *Ramón Pérez de Ayala*, de Oviedo/Uviéu.

El primer encuentro del QED se celebrará el próximo viernes, día 21, con Xaime Martínez, Aurélia Lassaque y Xosé Antón Ambás. Posteriormente, el 25 de noviembre, será el turno de María García, Marta Mori y Olga Novo. Finalmente, el 16 de diciembre leerán sus poemas Nacho Vegas, Xuan Bello y Bernardo Atxaga.

QED pretende promover el intercambio de experiencias poéticas a través del diálogo entre autores en asturiano y poetas que provienen de otros lugares pero mantienen estilos parecidos. El ciclo, organizado por la Asociación Cultural Mezá con el apoyo de la Dirección General de Política Llingüística, nace con la vocación de convertirse en punto de encuentro para escritores de Asturias, respaldar la calidad literaria y promover la diversidad generacional y de estilos.

El nombre del nuevo ciclo poético, coordinado por el escritor Miguel Rodríguez Monteavaro, procede de los locución matemática latina cuya traducción sería “como queda demostrado”, una alusión directa a la necesidad de apoyar y favorecer la profesionalización del ejercicio de la creación poética.

GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

Martes, 18 d'ochobre del 2022

Cultura promociona la poesía en llingua asturiana con un ciclu internacional d'alcuentros poéticos

- ***Quod Erat Demonstrandum (QED) va axuntar a autores del Principáu con otros llegaos de Galicia, País Vascu y Francia***

- ***Aurélia Lassaque, Bernardo Atxaga y Olga Novo van participar na programación que se va desenvolver hasta final d'anguaño***

Quod Erat Demonstrandum (QED) ye'l nome del nuevu ciclu poéticu impulsáu pola Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu pa promocionar y dar voz a los poetes en llingua asturiana dientro y fuera del Principáu. El ciclu va axuntar en dellos alcuentros a poetes asturianos con autores de fuera que van ser traducíos a la llingua asturiana pa la ocasión. Esos primeros alcuentros van desenvolvese d'equí a final d'añu nel Salón d'Actos de la Biblioteca d'Asturies Ramón Pérez d'Ayala d'Uviéu.

El primeru de los alcuentros del QED va celebrase esti vienres 21 d'ochobre y va axuntar a Xaime Martínez y Aurélia Lassaque, amás d'una selección de poesía tradicional asturiana al cargu de Xosé Antón Ambás. Nel mes de payares, el vienres 25, va ser la vez de ver y escuchar xuntes a María García, Marta Mori y Olga Novo. Finalmente, nel mes d'avientu, el vienres 16, van ser Nacho Vegas, Xuan Bello y Bernardo Atxaga quien llean los sos poemes.

QED quier promover l'intercambiu d'esperiencies poétiques al traviés del diálogu d'autores n'asturianu con otros de fuera que caltienen estilos asemeyaos y coherentes cola obra de los creadores asturianos. El ciclu, entamáu pola Asociación Cultural Mezá col apoyu de la Dirección Xeneral de Política Llingüística, naz amás cola vocación de ser un puntu d'alcuentru pa los escritores de la rexón qu'apueste pola calidá lliteraria y promueva la diversidá xeneracional y d'estilos.

El nome del nuevu ciclu poéticu, coordináu pol escritor Miguel Rodríguez Monteavaro, vien de la llocución matemática llatina que podría traducise "como queda demostrao", una alusión directa a la necesidá de sofitar y favorecer la profesionalización del exerciciu de la creación poética.